

# 公益社団法人 京都市観光協会 各種広告協賛メニューのご案内

2023年4月



公益社団法人 京都市観光協会





公益社団法人 京都市観光協会（DMO KYOTO）は、京都市域において唯一、観光の振興を目的に活動する団体として、行政はじめ関係諸団体との連携のもと、京都ならではの観光資源を活用した事業実施や観光情報の発信など、戦略的な事業展開を取り行っています。

京都市観光協会では、国内外の観光客や、海外メディアに向けて、WEBサイトやSNS、メールマガジンなどでの情報発信を行っています。ぜひ広告・協賛メニューをご検討ください。



# 広告協賛メニューについて

## 国内観光客向けWEBサイト

- 京都観光Navi <https://ja.kyoto.travel/>
  - バナー広告A、B、C枠
  - ピックアップイベント枠
- 京都観光Naviふらす <https://plus.kyoto.travel/>
  - 記事タイアッププラン

## 外国人観光客向けWEBサイト

- KYOTO CITY OFFICIAL TRAVEL GUIDE <https://kyoto.travel/>
  - バナー広告A、B枠
  - 記事タイアッププラン

## 公式SNS

- 公式Twitter・Facebook（日本語）  
[https://twitter.com/kyo\\_kanko](https://twitter.com/kyo_kanko)  
<https://www.facebook.com/kyokanko/>
- 公式Facebook（英語） <https://www.facebook.com/visitkyoto/>
  - SNSタイアッププラン

## 海外メディア向けWEBサイト

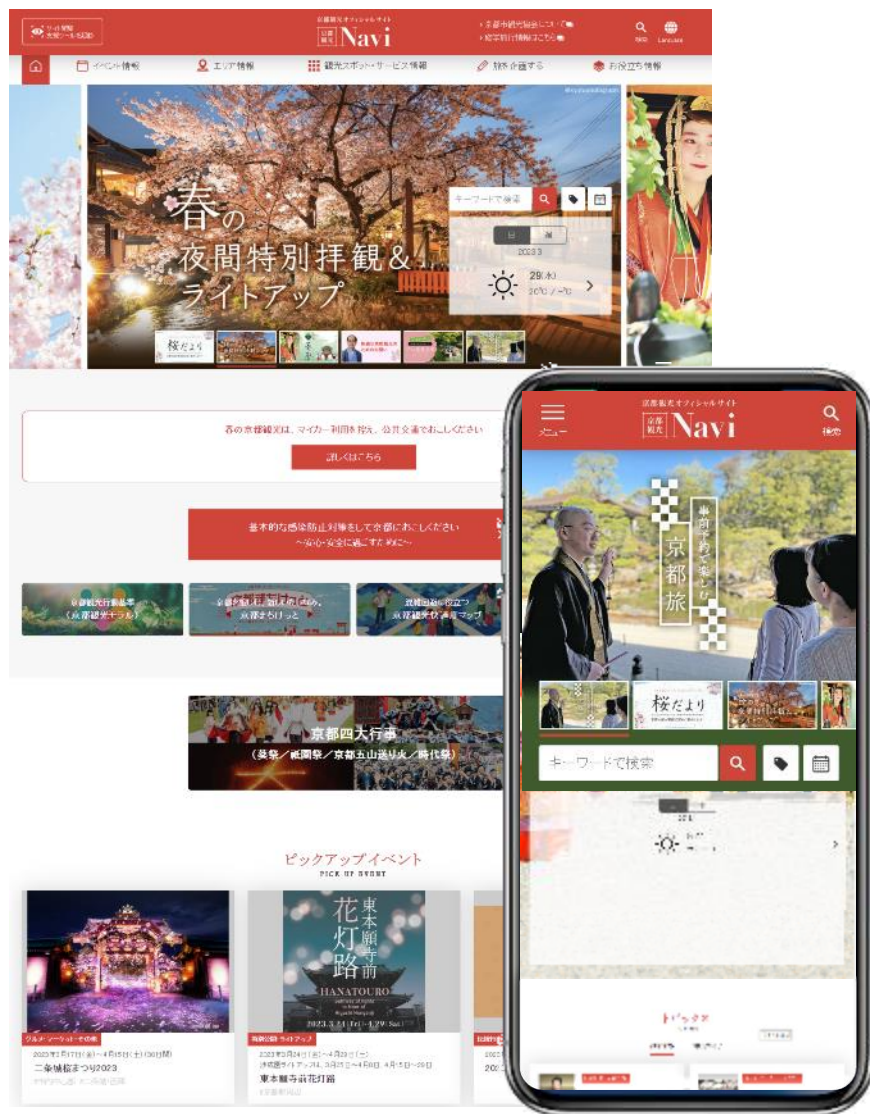
- Kyoto Image Bank（写真素材） <https://kyoto-imagebank.com/>
- Kyoto Stock Footage Library（映像素材）  
<https://footage.kyoto.travel/ja/>

## 掲載条件について

- 京都観光に資する内容であることを条件としています。
- 公序良俗に反するものや、当協会が妥当ではないと認めるものは掲載をお断りいたします。
- 掲載は先着順です。



京都市観光協会が運営する国内向けポータルサイトです。桜の開花情報、紅葉の色づき情報、四大行事（葵祭、祇園祭、五山送り火、時代祭）、京の夏の旅・京の冬の旅など、年間を通じて観光客が関心を持つ行事や観光情報をくまなく網羅し、多くの注目を集めています。



## 実績（PV数/UU数）

2022年度 : 29,312,007 PV  
9,305,530 UU  
月間平均 : 242.2万PV / 77.5万UU

## 行政と連携した京都市公式ならではの情報を提供

「京都市公式」ならではの、安心感のあるサイトです。  
緊急時災害時には、災害情報・中止情報などの最新情報も配信いたします。

## 豊富な記事情報で快適な京都旅行をサポート

京都市内の施設・事業者から集められるイベント情報を一手に収集し発信。  
豊富な情報源によって、旅行者にとって一ランク上の快適な旅行をサポートしています。

## 桜・紅葉などの情報を随時更新

春の桜と、秋の紅葉は、最も観光客の関心の高い情報です。京都観光Naviでは、各所の開花・色づきの情報を随時更新。京都の旬の情報を細かく提供しています。

## 春・夏・秋・冬の四季を通じて観光客がアクセス

桜と紅葉の季節だけではなく、夏・冬のいわゆる閑散期にも、京の夏の旅、京の冬の旅などのディステーションキャンペーンを実施。  
この時期にも日本全国の京都ファンが注目が集まります。

## 人気の四大行事も網羅

京都を代表する三大祭（葵祭・祇園祭・時代祭）の有料観覧席や、京都五山の送り火特設ページは毎年、高い注目を集めます。



# 京都観光Navi トップページバナー広告 A、B、C枠、ピックアップイベント枠

京都観光に関心強い人が閲覧するサイトであるため、他の広告媒体と比べると、閲覧者が関心を持つ可能性が高く、多くの観光客に訴求することができます。観光事業者様にとって宣伝効率の高い媒体です。

※料金は税込です

| プラン名        | 募集数                            | バナーサイズ           | 一般料金                    | 会員様料金                   |
|-------------|--------------------------------|------------------|-------------------------|-------------------------|
| A枠          | 6枠                             | 左右×天地<br>720×344 | 83,600円/月<br>919,600円/年 | 52,800円/月<br>580,800円/年 |
| B枠          | 6枠                             | 左右×天地<br>550×180 | 71,500円/月<br>786,500円/年 | 40,700円/月<br>447,700円/年 |
| C枠          | 枠制限なし<br>(6枠以上になるローテーションになります) | 左右×天地<br>270×120 | 59,400円/月<br>594,000円/年 | 28,600円/月<br>286,000円/年 |
| ピックアップイベント枠 | 3枠                             | 左右×天地<br>360×240 | 3,300円/日                | 2,200円/日                |

## 【共通】

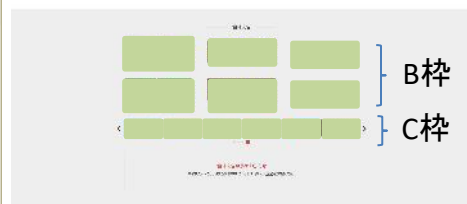
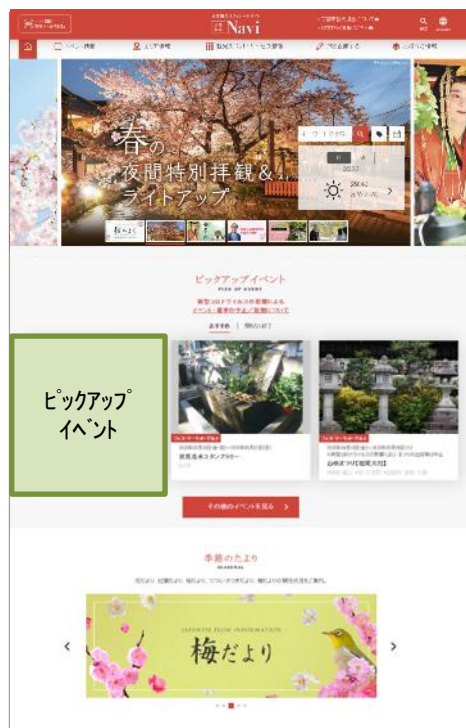
京都観光Navi トップページに表示

## 【A、B、C枠】

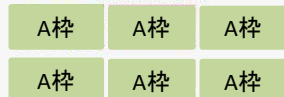
- \* 掲出期間：最低1ヶ月～
- \* リンク先：1か所
- \* ファイル形式：JPEGまたはPNG
- \* ALT属性（画像が表示されない場合に代わりに表示されるテキスト）は自由に設定することができます。
- \* 文字色と背景色のコントラストを十分にとり、文字が読みやすくなるよう配慮してください。
- \* バナーから広告主ホームページへは直リンク可能

## 【ピックアップイベント枠】

- \* 掲出期間：最低10日～
- \* 1社につき同時に2枠まで
- \* 「イベント情報」を別途ご提供ください。
- \* ピックアップイベント枠には「#PR」のハッシュタグが設定されます。



京都観光Navi



# 京都観光Naviぷらす（https://plus.kyoto.travel/）記事タイアッププラン

2020年3月に開設した、京都市観光協会のオウンドメディアです。京都観光前に知っておきたい京都の基礎知識や、旬な情報、京都人が語る京都の魅力などを記事にして配信しています。

掲載イメージ



## 実績（PV数/UU数）

2022年度 699,519 PV / 425,570 UU

## 記事タイアッププラン

サイトに紹介記事を掲載いたします。記事の制作・取材などのオプションプランもご用意。

|       | 内容            | 一般料金       | 会員様料金      |
|-------|---------------|------------|------------|
| 基本掲載料 | 掲載にかかる広告費用です。 | 594,000円/年 | 396,000円/年 |

### ●タイアップ記事基本掲載料（年間6本限定）

※料金は税込です

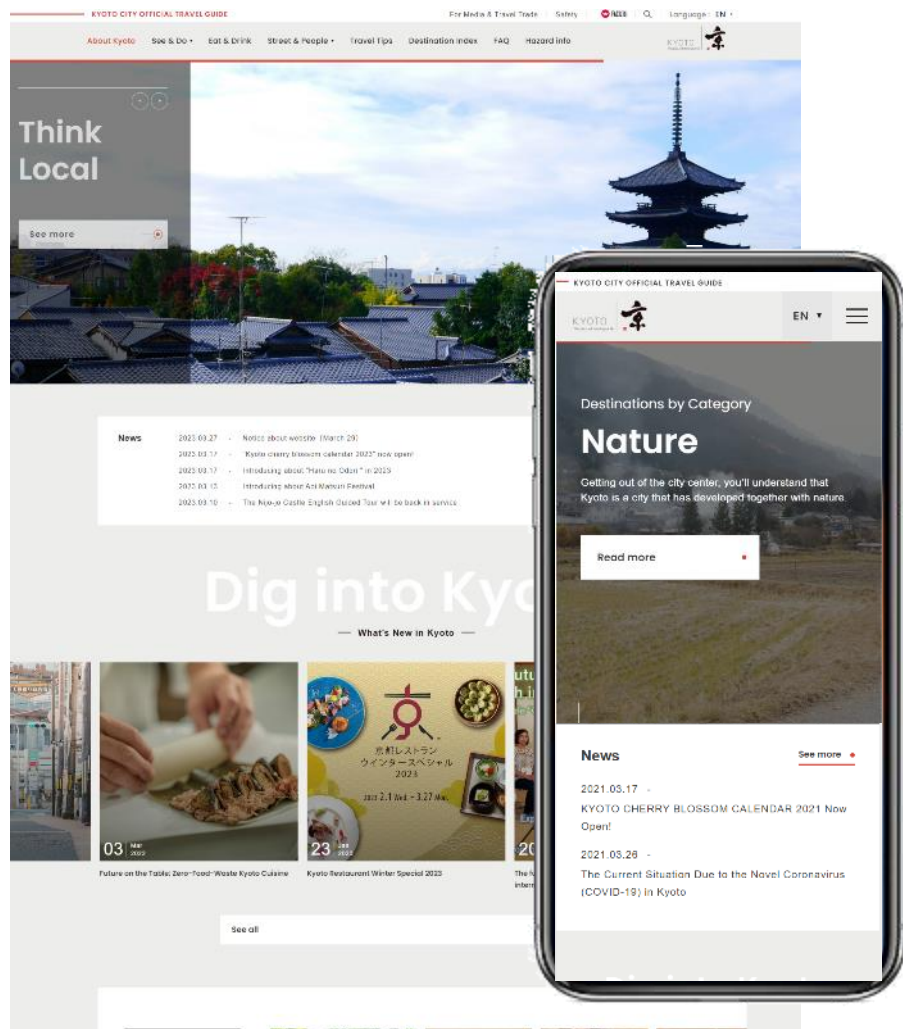
- ・「京都観光Naviぷらす」へのタイアップ記事の掲載
- ・原稿及び画像については、必要に応じて事務局側で調整させていただきます。
- ・「基本掲載料」のみの場合、記事原稿、画像などの素材すべてをご提供ください。
- ・【PR】記事であることが分かるように掲載させていただきます。
- ・掲載期間は掲載日から1年間です。
- ・掲載開始日時については、事務局側で調整させていただきます。
- ・掲載開始希望日の10営業日前までに原稿・画像をご提供ください。

### ●オプションプラン

- ・基本掲載料に下記の料金を追加いただくことで、記事制作（取材あり/なし）も承ります。
  - ・記事制作をご希望の場合は、掲載希望日の約1カ月前までにはお申込みください。
- ※スケジュールは目安です。お申込み後にご調整させていただきます。

|                | 内容                                                                                                                                                                | 料金（税込）     |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 記事制作<br>（取材あり） | <ul style="list-style-type: none"><li>・事前オンラインお打ち合わせ、スケジュール調整、取材、企画</li><li>・文字数：2,000文字以内</li><li>・修正回数：1回</li><li>・取材時間：最大6時間 ※出張にかかる交通費・宿泊費・体験費は別途発生</li></ul> | 253,000円/本 |
| 記事制作<br>（取材なし） | <ul style="list-style-type: none"><li>・事前オンラインお打ち合わせ、スケジュール調整、企画</li><li>・文字数：2,000文字内</li><li>・修正回数：1回</li><li>・リリースや画像など、関連素材をご提供ください</li></ul>                 | 165,000円/本 |

「KYOTO CITY OFFICIAL TRAVEL GUIDE」は、2007年に立ち上げられた外国人観光客向け公式多言語観光サイトです。2020年3月に大型リニューアルも行い、デザインも刷新。外国人観光客の皆さまに、様々なジャンルの記事の掲載や路地・通りの魅力をつたえるなど、より京都の文化・魅力・暮らしが伝わりやすいサイトを目指しています。



## 実績（PV数/UU数）

### 2019年度

月間平均：36.1万PV / 12.1万UU

### 2022年度(入国規制緩和後の22年10月から回復傾向)

月間平均：12.7万PV / 5.3万UU

## 世界中の数多くの国や地域からアクセス

6か国語（英語、繁体字、簡体字、ハングル、フランス語、スペイン語）に対応し、北米・中南米・アジア・オセアニア・欧・中東など世界中のあらゆる地域からアクセスがあります。

## 旅マエでも旅ナカでも役立つTipsいろいろ

旅行前の、「京都に行きたい」という気持ちの醸成や、京都旅行のプランニングの材料になる素材の提供から、旅行中の交通や様々なサポート、災害時の情報発信など、役に立つ情報を幅広く提供しています。

## 世界的な評価を獲得

世界の旅行・観光産業分野業界情報として最も影響力のあるメディアの一つ「Skift」が主催している「Skift IDEA Awards」の、「Destination Innovation」部門において、2020年に行った本サイトのリニューアルプロジェクトが最高評価を獲得。名実ともに世界で最も革新的なディスティネーションサイトの一つとなっています。

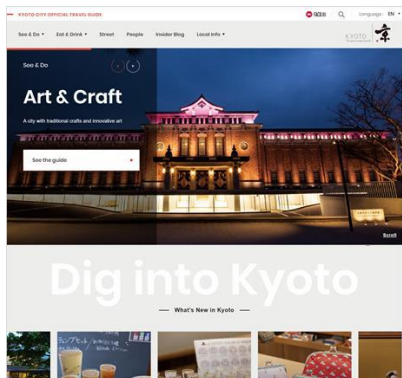


# KYOTO CITY OFFICIAL TRAVEL GUIDE バナー広告 A枠、B枠

トップページと各下層ページへ、貴社・貴団体の広告バナーを掲出します。

※料金は税込です

TOPページ掲載イメージ



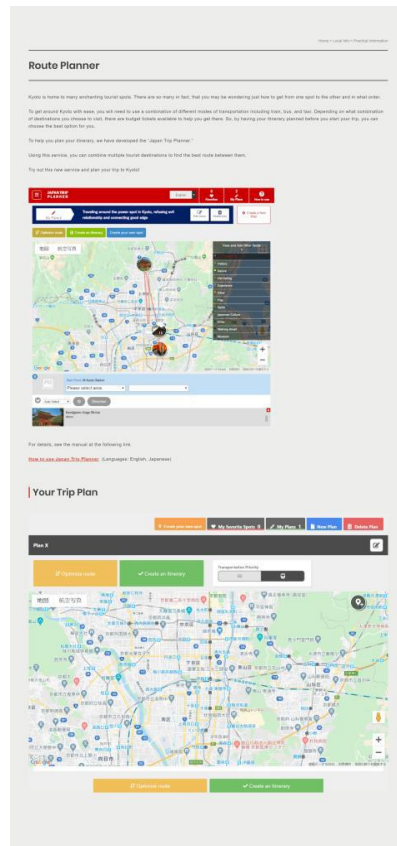
A枠

A枠

A枠

A枠

下層ページ掲載イメージ



A枠

A枠

A枠

A枠

B枠

B枠

B枠

B枠

B枠

Our Partners

B枠 B枠 B枠 B枠 B枠

| プラン名 | 募集数                                | 単位 | バナーサイズ           | 一般料金                    | 会員様料金                   |
|------|------------------------------------|----|------------------|-------------------------|-------------------------|
| A枠   | 4社                                 | 年間 | 左右×天地<br>300×247 | 85,800円/月<br>943,800円/年 | 55,000円/月<br>605,000円/年 |
| B枠   | 8社<br>PCは5枠、スマホ<br>は2枠以上で<br>スクロール | 年間 | 左右×天地<br>260×130 | 67,100円/月<br>738,100円/年 | 36,300円/月<br>399,300円/年 |

## ●バナー掲載内容（A枠、B枠について）

- ・多言語6 か国語：（英・繁・簡・仏・西・韓）のトップページ及び下層ページへ表示
- ・リンク先：1か所

## ●その他

- ・枠に制限があるものについては、先着順にて受け付けます。
- ・画像及びリンク先のページは広告主様から支給いただきます。
- ・掲載開始日時については、事務局側で調整させていただきます。

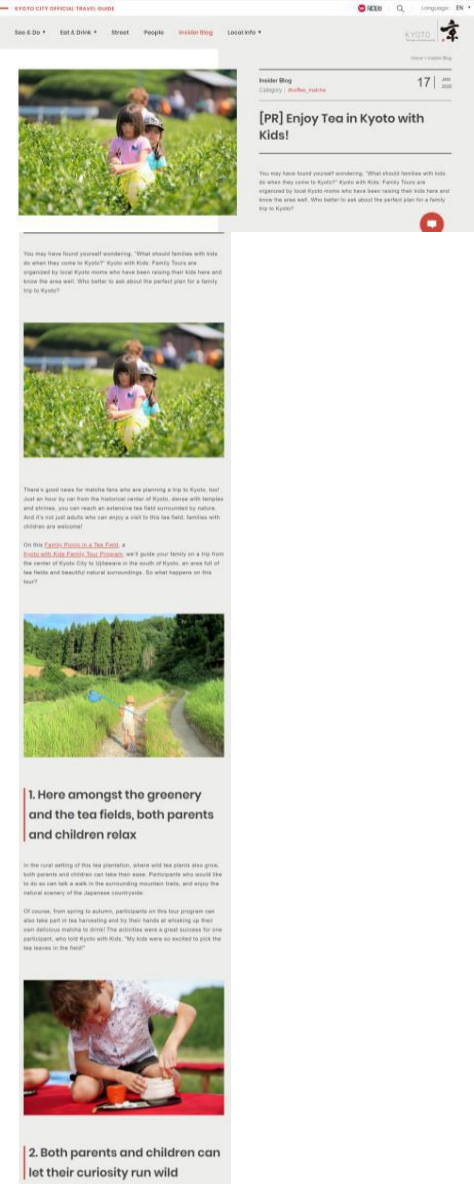
## ●掲載バナーの仕様について

- ・ファイル形式は、JPEG または PNG を基本とします。
- ・バナーから広告主ホームページへは直リンク可能とします。
- ・ALT 属性（画像が表示されない場合に代わりに表示されるテキスト）は自由に設定することができます。
- ・文字色と背景色のコントラストは十分にとり、文字が読みやすくなるよう配慮してください。
- ・解像度については適正な処理を行い、鮮明に見えるよう配慮してください。



サイトに紹介記事を掲載いたします。記事の制作、取材、翻訳などのオプションプランもご用意。 ※料金は税込です

掲載イメージ



|       | 内容            | 一般料金       | 会員様料金      |
|-------|---------------|------------|------------|
| 基本掲載料 | 掲載にかかる広告費用です。 | 654,500円/本 | 456,500円/本 |

- タイアップ記事基本掲載料（年間6本限定）
- ・「KYOTO CITY OFFICIAL TRAVEL GUIDE」へのタイアップ記事の掲載
  - ・原稿及び画像については、必要に応じて事務局側で調整させていただきます。
  - ・「基本掲載料」のみの場合、記事原稿（翻訳済文章）、画像などの素材すべてをご提供ください。
  - ・また、いただいた原稿はネイティブライターのチェックをさせていただきます。
  - ・【PR】記事であることが分かるように掲載させていただきます。
  - ・掲載期間は掲載日から1年間です。
  - ・掲載開始日時については、事務局側で調整させていただきます。
  - ・掲載開始希望日の10営業日までに素材をご提供ください。
- オプションプラン
- ・基本掲載料に下記の料金を追加いただくことで、記事制作（取材あり/なし）、翻訳も承ります。
  - ・記事制作をご希望の場合は、掲載希望日の約1カ月前までにはお申込みください。
  - ・翻訳をご希望の場合は、掲載希望日の約15日前までにはお申込みください。

|                                | 内容                                                                                                                                                                                                                              | 料金             |
|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 記事制作<br>(取材あり)<br>(英語/繁体字/簡体字) | <ul style="list-style-type: none"><li>・ 事前オンラインお打ち合わせ、スケジュール調整、取材、企画</li><li>・ 文字数：2,000文字以内（日本語換算）</li><li>・ 修正回数：1回</li><li>・ 取材時間：最大6時間 ※出張にかかる交通費・宿泊費・体験費は別途発生</li><li>・ 英語/繁体字/簡体字 いずれか1言語の料金（2言語以上の場合は翻訳料金別途発生）</li></ul> | 253,000円/本     |
| 記事制作<br>(取材なし)<br>(英語/繁体字/簡体字) | <ul style="list-style-type: none"><li>・ 事前オンラインお打ち合わせ、スケジュール調整、企画</li><li>・ 文字数：2,000文字以内（日本語換算）</li><li>・ 修正回数：1回</li><li>・ 英語/繁体字/簡体字 いずれか1言語の料金（2言語以上の場合は翻訳料金別途発生）</li><li>・ リリースや画像など、関連素材をご提供ください</li></ul>                | 165,000円/本     |
| 翻訳                             | <ul style="list-style-type: none"><li>・ 日本語の記事・画像をご提供ください。</li><li>・ 日本語→英語/繁体字/簡体字/韓国語/フランス語/スペイン語で翻訳可能</li><li>・ 文字数：2,000文字以内（日本語換算）</li></ul>                                                                               | 1言語<br>60,500円 |
| クライアント様<br>原稿確認用日本語翻訳          | <ul style="list-style-type: none"><li>・ 記事制作の原稿に対する確認用のための日本語訳</li></ul>                                                                                                                                                        | 16,500円/本      |

# 京都市観光協会公式SNS SNSタイアッププラン

京都市観光協会が運営するSNSです。  
季節の情報、事前予約プラン、イベント情報、マナーや緊急時の注意喚起などを配信しています。



## 京都観光 Navi 《京都市観光協会》

@kyo\_kanko

公益社団法人 京都市観光協会（DMO KYOTO）から、京都の観光情報をお伝えする公式アカウントです。ソーシャルメディアポリシー：[ja.kyoto.travel/news/format.ph...](https://www.kyoto.travel/news/format.php)

[ja.kyoto.travel](https://www.kyoto.travel)

2014年8月からTwitterを利用しています

## 実績（フォロワー）

### ◆日本語SNS

**Facebook** 京都観光Navi 《京都市観光協会》

<https://www.facebook.com/kyokanko/>

フォロワー：3.8万人（2022年12月末）

**Twitter** 京都観光Navi 《京都市観光協会》

[https://twitter.com/kyo\\_kanko](https://twitter.com/kyo_kanko)

フォロワー：1.7万人（2022年12月末）

### ◆英語SNS

**Facebook** Visit Kyoto

<https://www.facebook.com/visitkyoto/>

フォロワー：49.8万人（2022年12月末）

## SNSタイアッププラン

SNSに記事を掲載します。会員様は広告料無料（翻訳費は別途します発生）

|       | 掲載先    | 内容                                                                                   | 一般料金      | 会員様料金 |
|-------|--------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------|
| 基本掲載料 | 日本語SNS | ・日本語の原稿、画像、リンクを提供ください。<br>・FacebookとTwitterどちらにも掲載（Twitterは140字以内）<br>・1社につき、年に2投稿まで | 30,800円/回 | 0円/回  |
|       | 英語SNS  | ・英語の原稿と画像、リンクを提供ください。<br>・日本語原稿支給の場合は、別途下記翻訳料金が必要です。<br>・1社につき、年に2投稿まで               | 30,800円/回 | 0円/回  |

- ・支給いただいた原稿及び画像データについては、必要に応じて事務局側で調整させていただきます。
- ・掲載希望日の10営業日前までに、素材をご支給ください。掲載日時は、事務局側で調整する場合があります。

### ●オプションプラン（掲載希望日の1か月前にお申し込みください）

- ・基本掲載料に下記の料金を追加いただくことで、翻訳やスライドショームービーの制作も承ります。

|                           | 内容                                                                                                                                                                                      | 料金             |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 翻訳<br>（日本語→英語）            | ・日本語の記事・画像をご提供ください。<br>・文字数：300文字以内（日本語換算）                                                                                                                                              | 1言語<br>22,000円 |
| SNS用<br>スライドショー<br>ムービー作成 | ・画像ベースでの制作 例) <a href="https://www.instagram.com/reel/CfLltSpgiiz/">https://www.instagram.com/reel/CfLltSpgiiz/</a><br>・最低10枚ほど画像支給をいただきます<br>・尺目安：15～30秒ほど<br>・対応言語：日本語・英語<br>・修正回数：1回 | 1式<br>55,000円  |

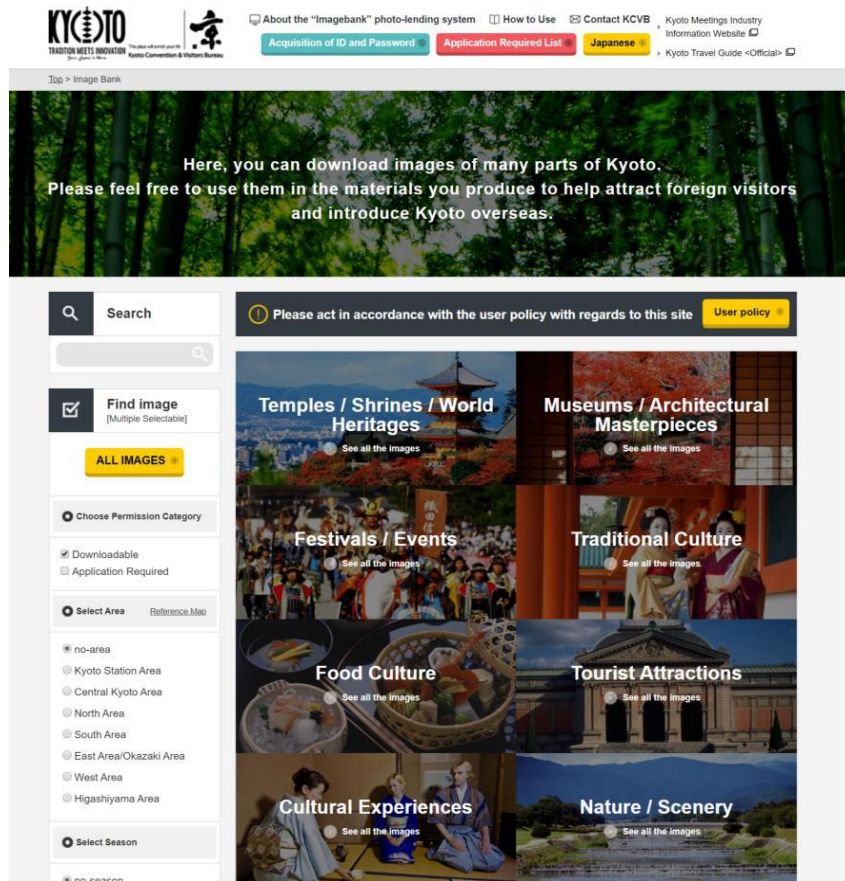


# Kyoto Image Bank、Kyoto Stock Footage Libraryについて

Kyoto Image Bank と Kyoto Stock Footage Library は国内外のメディア・旅行代理店などが海外に向けて情報を発信するために利用するサイトです。季節や文化を切り口に多くの画像素材、映像素材をストックし、無料にて提供（要アカウント登録。一部素材は申請での対応）を行っております。

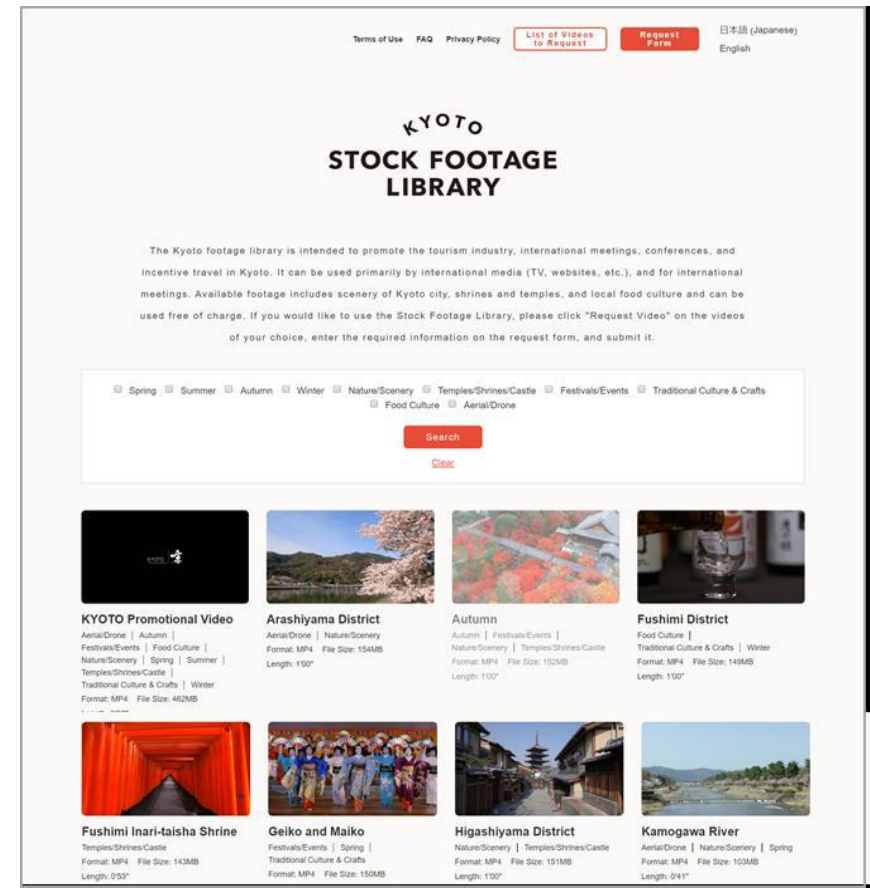
## Kyoto Image Bank

海外に情報発信をしたい、メディアや旅行代理店に  
写真素材の提供を行います。



## Kyoto Stock Footage Library

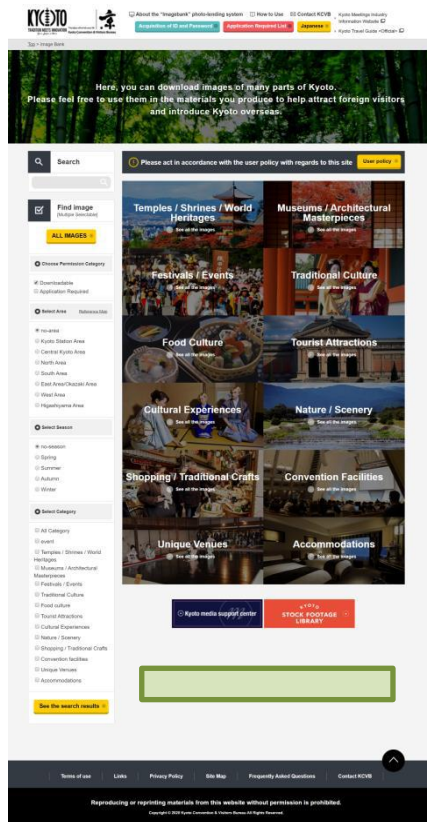
海外に情報発信をしたい、メディアや旅行代理店に  
映像素材の提供を行います。



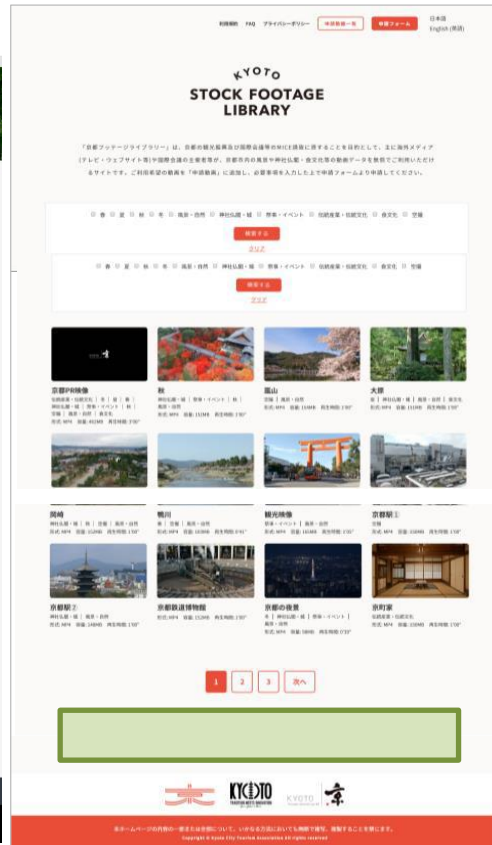
# Kyoto Image Bank、Kyoto Stock Footage Library バナー広告について

メディアや旅行代理店が利用するサイトを通じて、御社の魅力をダイレクトに訴求。

TOPページ掲載イメージ



個別ページ掲載イメージ



※料金は税込です

| 募集数 | 単位 | バナーサイズ                        | 一般料金       | 会員様料金      |
|-----|----|-------------------------------|------------|------------|
| 1社  | 年間 | 左右×天地<br>1,500×300<br>高さは調整可能 | 220,000円/年 | 198,000円/年 |

## ●バナー掲載内容（プラン A、B 共通）

- ・ Kyoto Image Bank、Kyoto Stock Footage Library のトップページへ表示
- ・ リンク先：1か所

## ●その他

- ・ 画像及びリンク先のページは広告主様から支給いただきます。
- ・ 掲載日時については、事務局側で調整させていただきます。

## ●掲載バナーの仕様について

- ・ ファイル形式は、JPEG または PNG を基本とします。
- ・ バナーから広告主ホームページへは直リンク可能とします。
- ・ ALT 属性（画像が表示されない場合に代わりに表示されるテキスト）は自由に設定することができます。
- ・ 点滅、切り替わりの他、動きのあるバナーは使用しないでください。
- ・ 文字色と背景色のコントラストは十分にとり、文字が読みやすくなるよう配慮してください。
- ・ 解像度については適正な処理を行い、鮮明に見えるよう配慮してください。



# 広告協賛のお申込みから広告掲載までの流れ

## ■お問い合わせフォーム

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSebtt3byaf0BeZHe8AkStlTIQVP1DGVWMfKA5UjD7RwIYxkAg/viewform>

## ■広告協賛申込フォーム

[https://docs.google.com/forms/u/1/d/1z0pmvISVe64hwjD6QBcVTDMNKpqsAZqu3OGcsJA8j3c/edit?usp=drive\\_web](https://docs.google.com/forms/u/1/d/1z0pmvISVe64hwjD6QBcVTDMNKpqsAZqu3OGcsJA8j3c/edit?usp=drive_web)

### 一般企業の方

「お問い合わせフォーム」よりお問い合わせください。  
京都市広告掲載基準等に基づき、広告協賛お申込みの審査を行います。

審査を通過された企業様は、「応募協賛申込フォーム」よりお申込みください。

広告協賛申込み手続きの完了

広告掲載に必要な素材（画像データ、リンク先URL、原稿等）をお送りいただきます。

データを確認のうえ、正式公開いたします。

正式公開後に京都市観光協会協賛事務局より広告料金のご請求をさせていただきます。

### 会員企業の方

「広告協賛申込フォーム」よりお申込みください。

お申込み前に、ご質問のある方は、「お問い合わせフォーム」よりお問い合わせください。

※広告協賛に関する申込み手続きに関しましては、貴社と京都市観光協会 WEB サイト協賛事務局である株式会社ディアライブとの間で締結を行います。

# 協賛メニュー料金表

## ●広告掲載基本料金

※税込

|    | 観光Navi |         |        |         |        |         |               | 観光Navi<br>ぶらす | KYOTO CITY OFFICIAL TRAVEL GUIDE |         |        |         |                  | Image<br>Bank、<br>Footage<br>Library | SNS広告  |
|----|--------|---------|--------|---------|--------|---------|---------------|---------------|----------------------------------|---------|--------|---------|------------------|--------------------------------------|--------|
|    | A枠（月）  | A枠（年）   | B枠（月）  | B枠（年）   | C枠（月）  | C枠（年）   | ピックアップ<br>（日） | 日本語記事         | A枠（月）                            | A枠（年）   | B枠（月）  | B枠（年）   | タイアップ<br>（1本あたり） |                                      |        |
| 一般 | 83,600 | 919,600 | 71,500 | 786,500 | 59,400 | 594,000 | 3,300         | 594,000       | 85,800                           | 943,800 | 67,100 | 738,100 | 654,500          | 220,000                              | 30,800 |
| 会員 | 52,800 | 580,800 | 40,700 | 447,700 | 28,600 | 286,000 | 2,200         | 396,000       | 55,000                           | 605,000 | 36,300 | 399,300 | 456,500          | 198,000                              | 0      |

## ●オプションプラン

### 日本語記事

|                     |                                                                                                                                    |            |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 記事制作（取材あり）<br>（日本語） | ・ 事前オンラインお打ち合わせ、スケジュール調整、取材、企画<br>・ 文字数：2,000文字以内<br>・ 取材時間：最大6時間<br>※出張にかかる交通費・宿泊費・体験費は別途発生                                       | 253,000円/本 |
| 記事制作（取材なし）<br>（日本語） | ・ 事前オンラインお打ち合わせ、スケジュール調整、企画<br>・ 文字数：2,000文字以内<br>・ 修正回数：1回<br>・ 取材時間：最大6時間<br>※出張にかかる交通費・宿泊費・体験費は別途発生<br>・ リリースや画像など、関連素材をご提供ください | 165,000円/本 |

※他言語記事は次ページ参照

### SNSタイアッププラン

|                       |                                                                                                                                                                                                 |                |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 翻訳<br>（日本語→英語）        | ・ 日本語の記事・画像をご提供ください。<br>・ 文字数：300文字以内（日本語換算）                                                                                                                                                    | 1言語<br>22,000円 |
| SNS用<br>スライドショームービー作成 | ・ 画像ベースでの制作<br>例） <a href="https://www.instagram.com/reel/CfLltSpgiiz/">https://www.instagram.com/reel/CfLltSpgiiz/</a><br>・ 最低10枚ほど画像支給をいただきます<br>・ 尺目安：15～30秒ほど<br>・ 対応言語：日本語・英語<br>・ 修正回数：1回 | 1式<br>55,000円  |



英語/繁体字/簡体字 記事

|                       |                                                                                                                                                                                                                                                     |                |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 記事制作<br>(取材あり)        | <ul style="list-style-type: none"> <li>・ 事前オンラインお打ち合わせ、スケジュール調整、取材、企画</li> <li>・ 文字数：2,000文字以内（日本語換算）</li> <li>・ 修正回数：1回</li> <li>・ 取材時間：最大6時間</li> <li>※出張にかかる交通費・宿泊費・体験費は別途発生</li> <li>・ 英語/繁体字/簡体字 いずれか1言語の料金<br/>（2言語以上の場合は翻訳料金別途発生）</li> </ul> | 253,000円/本     |
| 記事制作<br>(取材なし)        | <ul style="list-style-type: none"> <li>・ 事前オンラインお打ち合わせ、スケジュール調整、企画</li> <li>・ 文字数：2,000文字以内（日本語換算）</li> <li>・ 修正回数：1回</li> <li>・ 英語/繁体字/簡体字 いずれか1言語の料金<br/>（2言語以上の場合は翻訳料金別途発生）</li> <li>・ リリースや画像など、関連素材をご提供ください</li> </ul>                         | 165,000円/本     |
| 記事制作<br>(取材なし)        | <ul style="list-style-type: none"> <li>・ 事前オンラインお打ち合わせ、スケジュール調整、企画</li> <li>・ 文字数：2,000文字以内（日本語換算）</li> <li>・ 修正回数：1回</li> <li>・ 英語/繁体字/簡体字 いずれか1言語の料金<br/>（2言語以上の場合は翻訳料金別途発生）</li> <li>・ リリースや画像など、関連素材をご提供ください</li> </ul>                         | 165,000円/本     |
| 翻訳                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>・ 日本語の記事・画像をご提供ください。</li> <li>・ 日本語→英語/繁体字/簡体字/韓国語/フランス語/スペイン語<br/>で翻訳可能</li> <li>・ 文字数：2,000文字以内（日本語換算）</li> </ul>                                                                                          | 1言語<br>60,500円 |
| クライアント様<br>原稿確認用日本語翻訳 | <ul style="list-style-type: none"> <li>・ 記事制作の原稿に対する確認用のための日本語訳</li> </ul>                                                                                                                                                                          | 16,500円/本      |